



### DODATOK č. 3

## k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-111SP-1201/0701/99

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

#### Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**  
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212  
IČO : 00686832  
konajúci : **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení<sup>2</sup>

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava  
IČO : 00002801  
DIČ : 2020877749  
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA  
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien  
poštová adresa<sup>1</sup> :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

#### Prijímateľom

názov : **ProTech Service, s.r.o.**  
sídlo : Ku Surdoku 35, 080 01 Prešov, Slovenská republika  
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 13303/P  
konajúci : **Ing. Vincent Paľo**, konateľ  
**Ing. Miroslav Paľo**, konateľ  
**Ing. Rastislav Paľo**, konateľ  
IČO : 36 477 770  
DIČ : 2020009288  
banka : Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu vo formáte IBAN: xxxxxxxxxxxxxx  
poštová adresa<sup>1</sup> :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

<sup>2</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

## ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 20.1.2014, evidovanej pod číslom: KaHR-111SP-1201/0701/99 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Článok 3., odsek 3.1 Zmluvy o NFP sa mení nasledovne:

### 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **1 520 705,00 EUR** (slovom: Jedenmiliónpäťstodvadsaťtisíc sedemstopäť eur),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **760 352,50 EUR** (slovom: Sedemstošesťdesiatšesťtisíc tristo päťdesiat dva 50/100 eur), čo predstavuje 50 % z celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú Opatrenie 1.1, Podopatrenie 1.1.1 - Podpora zavádzania inovácií a technologických transferov OP KaHR.
- c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 50 % (slovom: päťdesiat percent) z celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 1.1, Podopatrenie 1.1.1 - Podpora zavádzania inovácií a technologických transferov OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške 15 542,00 EUR.

1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory NFP**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.3 **Príloha č. 5** Zmluvy „**Rozpočet Projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 5, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: ..... **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA  
Pečiatka:

Za Prijímateľa v ....., dňa:

Podpis: ..... **Ing. Vincent Paľo**, konateľ

Podpis: ..... **Ing. Miroslav Paľo**, konateľ

Podpis: ..... **Ing. Rastislav Paľo**, konateľ  
Pečiatka:

Prílohy:

**Príloha č. 2** „Predmet podpory NFP“

**Príloha č. 5** „Rozpočet Projektu“

**PREDMET PODPORY NFP****1. Všeobecné informácie o Projekte**

|                               |                                                                                                   |                    |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Názov Projektu                | Vybudovanie centra výroby a testovania rezných nástrojov prostredníctvom inovatívnych technológií |                    |
| Kód ITMS                      | 25110120701                                                                                       |                    |
| Operačný program              | Konkurencieschopnosť a hospodársky rast                                                           |                    |
| Spolufinancovaný z            | ERDF                                                                                              |                    |
| Prioritná os                  | 1 - Inovácie a rast konkurencieschopnosti                                                         |                    |
| Opatrenie                     | 1.1 - Inovácie a technologické transfery                                                          |                    |
| Podopatrenie                  | 1.1.1 - Podpora zavádzania inovácií a technologických transferov                                  |                    |
| Prioritná téma                | Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)                                          | Forma financovania |
| Iné investície do firiem      | 100,00                                                                                            | Nenávratná dotácia |
| Hospodárska činnosť           | Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)                                    | Územná oblasť      |
| Nešpecifické výrobné odvetvia | 100,00                                                                                            | Mestské            |

**2. Miesto realizácie Projektu**

|          |                           |
|----------|---------------------------|
| NUTS II  | NUTS 2 Východné Slovensko |
| NUTS III | Prešovský kraj            |
| Okres    | Okres Prešov              |
| Obec     | Prešov                    |
| Ulica    | Ku Surdoku                |
| Číslo    | 35                        |

**3. Ciele Projektu**

|                            |                                                                                                                                                                  |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cieľ projektu              | Zvýšiť konkurenciesch. spol. ProTech Service, s.r.o. prostredníctvom vybudovania inovatív. centra výroby a testovania rezných nástrojov                          |
| Špecifický cieľ projektu 1 | Zvýšiť zamestnanosť v spol. ProTech Service, s.r.o. vytvorením 5 nových prac. miest, z toho 5 z radov mladých uchádzačov o prácu vo veku 15-29 r., z toho 1 MRK  |
| Špecifický cieľ projektu 2 | Inovovať výr. a tech. zariadenie obstaraním 3 nových tech. celkov v rámci vybavenia novozriad. centra výroby a testovania rezných nástrojov (3 nové výr.postupy) |

**4. Merateľné ukazovatele Projektu**

| Typ      | Názov ukazovateľa                                                                          | Merná jednotka | Východisková hodnota | Rok  | Plánovaná hodnota | Rok  |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------|------|-------------------|------|
| Výsledok | Počet inovovaných výrobných postupov                                                       | počet          | 0,0000               | 2014 | 3,0000            | 2015 |
|          | Počet novovytvorených pracovných miest                                                     | počet          | 0,0000               | 2014 | 5,0000            | 2015 |
|          | Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15-29 rokov                       | počet          | 0,0000               | 2014 | 5,0000            | 2015 |
|          | Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi                                    | počet          | 0,0000               | 2014 | 4,0000            | 2015 |
|          | Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami                                   | počet          | 0,0000               | 2014 | 1,0000            | 2015 |
|          | Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK                                         | počet          | 0,0000               | 2014 | 1,0000            | 2015 |
|          | Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu | počet          | 0,0000               | 2014 | 1,0000            | 2015 |
| Dopad    | Nárast pridanej hodnoty                                                                    | Eur            | 504 514,3700         | 2007 | 1 500 000,0000    | 2020 |
|          | Nárast tržieb                                                                              | Eur            | 999 469,0000         | 2007 | 3 000 000,0000    | 2020 |
|          | Počet novovytvorených a udržaných pracovných miest – občania vo veku 15-29 rokov           | počet          | 5,0000               | 2015 | 5,0000            | 2020 |
|          | Počet novovytvorených pracovných miest                                                     | počet          | 5,0000               | 2015 | 5,0000            | 2020 |
|          | Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi                                    | počet          | 4,0000               | 2015 | 4,0000            | 2020 |

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

|  |                                                                                            |       |        |      |        |      |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|------|--------|------|
|  | Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami                                   | počet | 1,0000 | 2015 | 1,0000 | 2020 |
|  | Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK                                         | počet | 1,0000 | 2015 | 1,0000 | 2020 |
|  | Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu | počet | 1,0000 | 2015 | 1,0000 | 2020 |

**Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám**

| Typ                                                   | Názov ukazovateľa                                                                          | Merná jednotka | Východisková hodnota | Rok  | Plánovaná hodnota | Rok  |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------|------|-------------------|------|
| Horizontálna priorita informačná spoločnosť           |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
| výsledok                                              |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
|                                                       |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
|                                                       |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
| Dopad                                                 |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
|                                                       |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
|                                                       |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
| Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj        |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
| Výsledok                                              | Počet inovovaných výrobných postupov                                                       | počet          | 0,0000               | 2014 | 3,0000            | 2015 |
|                                                       | Počet novovytvorených pracovných miest                                                     | počet          | 0,0000               | 2014 | 5,0000            | 2015 |
|                                                       |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
| Dopad                                                 | Počet novovytvorených pracovných miest                                                     | počet          | 5,0000               | 2015 | 5,0000            | 2020 |
|                                                       |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
|                                                       |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
| Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
| Výsledok                                              | Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK                                         | počet          | 0,0000               | 2014 | 1,0000            | 2015 |
|                                                       |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
|                                                       |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
| Dopad                                                 | Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK                                         | počet          | 1,0000               | 2015 | 1,0000            | 2020 |
|                                                       |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
|                                                       |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
| Horizontálna priorita rovnosť príležitostí            |                                                                                            |                |                      |      |                   |      |
| Výsledok                                              | Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi                                    | počet          | 0,0000               | 2014 | 4,0000            | 2015 |
|                                                       | Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami                                   | počet          | 0,0000               | 2014 | 1,0000            | 2015 |
|                                                       | Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu | počet          | 0,0000               | 2014 | 1,0000            | 2015 |
| Dopad                                                 | Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi                                    | počet          | 4,0000               | 2015 | 4,0000            | 2020 |
|                                                       | Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami                                   | počet          | 1,0000               | 2015 | 1,0000            | 2020 |
|                                                       | Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu | počet          | 1,0000               | 2015 | 1,0000            | 2020 |

**5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu**

| Názov aktivity                                   | Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku))           | Merná jednotka | Počet jednotiek |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| Hlavné aktivity (číslo / názov)                  |                                                                                            |                |                 |
| Aktivita 1 - Obstaranie inovatívnych technológií | Počet inovovaných výrobných postupov                                                       | počet          | 3               |
|                                                  | Počet novovytvorených pracovných miest                                                     | počet          | 5               |
|                                                  | Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15 – 29 rokov                     | počet          | 5               |
|                                                  | Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi                                    | počet          | 4               |
|                                                  | Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami                                   | počet          | 1               |
|                                                  | Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK                                         | počet          | 1               |
|                                                  | Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu | počet          | 1               |

**6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu**

| Názov aktivity                                                              | Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR) | Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR) | Realizujúca organizácia <sup>1</sup>                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)                        |                                           |                                            |                                                                                                  |
| Aktivita 1 - Obstaranie inovatívnych technológií                            | 01.10.2014                                | 31.08.2015                                 | DMFMORI SEIKI Czech s.r.o.,<br>BIURO HANDLOWE DOMEL TOMCZYK<br>JACEK, HAAS Schleifmaschinen GmbH |
| Podporné aktivity                                                           |                                           |                                            |                                                                                                  |
| Riadenie projektu                                                           | 01.10.2014                                | 31.08.2015                                 |                                                                                                  |
| Publicita a informovanosť                                                   | 01.10.2014                                | 31.08.2015                                 |                                                                                                  |
| Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR)) | 01.10.2014                                |                                            |                                                                                                  |
| Ukončenie prác na projekte (DD/MM/RRRR)                                     | 31.08.2015                                |                                            |                                                                                                  |

**7. Rozpočet projektu**

| Skupina výdavkov                                                              | Oprávnené výdavky (v EUR) | Neoprávnené výdavky (v EUR) | Celkové výdavky projektu (v EUR) | Názov aktivity                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|
| 711003 Nákup softvéru                                                         | 30 096,50                 | 1 773,50                    | 31 870,00                        | Aktivita 1 - Obstaranie inovatívnych technológií |
| 713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia | 1 490 608,50              | 13 768,50                   | 1 504 377,00                     | Aktivita 1 - Obstaranie inovatívnych technológií |
| CELKOVO                                                                       | 1 520 705,00              | 15 542,00                   | 1 536 247,00                     |                                                  |

**8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít**

| Aktivita                               | Oprávnené výdavky | Neoprávnené výdavky | Výdavky celkovo |
|----------------------------------------|-------------------|---------------------|-----------------|
| Hlavné aktivity (číslo / názov)        |                   |                     |                 |
| 1 Aktivita 1 - Obstaranie inovatívnych | 1 520 705,00      | 15 542,00           | 1 536 247,00    |

<sup>1</sup> Realizujúcu organizáciu doplní SORO formou dodatku k zmluve uzatvoreného na základe výsledkov VO po ukončení administratívnej kontroly VO. V prípade, ak na základe vykonaného VO bude niektorú z Aktivít realizovať viac ako jedna organizácia, uvádzajú sa aj jednotlivé položky (časti) Aktivít s uvedením realizujúcej organizácie pre každú takúto položku. V danom prípade sa uvádzajú aj poradové čísla položiek z podrobného rozpočtu.

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

|                           |             |              |           |              |
|---------------------------|-------------|--------------|-----------|--------------|
|                           | technológii |              |           |              |
| Podporné aktivity         |             |              |           |              |
| Riadenie projektu         |             | 0,00         | 0,00      | 0,00         |
| Publicita a informovanosť |             | 0,00         | 0,00      | 0,00         |
| CELKOVO                   |             | 1 520 705,00 | 15 542,00 | 1 536 247,00 |

| P.č.          | Názov výdavku                                    | MJ   | Jednotková<br>cena  | Počet jednotiek | Celkom              | Oprávnený<br>výdavok | Neoprávnený<br>výdavok |
|---------------|--------------------------------------------------|------|---------------------|-----------------|---------------------|----------------------|------------------------|
|               |                                                  |      | v Eur               |                 | v Eur               | v Eur                | v Eur                  |
| 1.            | Obrábacie centrum - 5-osé DMU 50                 | ks   | 148 560,00          | 1,00            | 148 560,00          | 142 784,40           | 5 775,60               |
| 2.            | Zásobník nástrojov S-D3023                       | ks   | 5 760,00            | 1,00            | 5 760,00            | 5 717,08             | 42,92                  |
| 3.            | Zverák HDS150                                    | ks   | 1 920,00            | 1,00            | 1 920,00            | 1 920,00             | 0,00                   |
| 4.            | Stredové chladienie S-K3299                      | ks   | 10 160,00           | 1,00            | 10 160,00           | 9 307,26             | 852,74                 |
| 5.            | Vynášač špon S-K3272                             | ks   | 4 520,00            | 1,00            | 4 520,00            | 4 127,24             | 392,76                 |
| 6.            | CAD/CAM - SLD                                    | ks   | 31 870,00           | 1,00            | 31 870,00           | 30 096,50            | 1 773,50               |
| 7.            | Delička RH 150R NC                               | ks   | 48 950,00           | 1,00            | 48 950,00           | 48 950,00            | 0,00                   |
| 8.            | Meradlo kontúr MAHR XC2-PCV200                   | ks   | 31 780,00           | 1,00            | 31 780,00           | 31 780,00            | 0,00                   |
| 9.            | Meradlo reznej hrany Alicona IF Edge Master      | ks   | 79 980,00           | 1,00            | 79 980,00           | 78 331,21            | 1 648,79               |
| 10.           | Vákuová pájkovačka VCC Rapid Braze               | ks   | 104 380,00          | 1,00            | 104 380,00          | 104 380,00           | 0,00                   |
| 11.           | CNC laser - EWAG Laser Line                      | ks   | 545 300,00          | 1,00            | 545 300,00          | 544 769,57           | 530,43                 |
| 12.           | Odsávanie - ULT                                  | ks   | 14 200,00           | 1,00            | 14 200,00           | 14 200,00            | 0,00                   |
| 13.           | Upínače ISO - Schunk Hydro                       | sada | 7 600,00            | 1,00            | 7 600,00            | 7 600,00             | 0,00                   |
| 14.           | CNC brúska HAAS model CA                         | ks   | 362 700,00          | 1,00            | 362 700,00          | 362 700,00           | 0,00                   |
| 15.           | Chladienie a filtrácia Turbseparator KSA 700-18A | ks   | 31 100,00           | 1,00            | 31 100,00           | 28 136,07            | 2 963,93               |
| 16.           | Rýchlo-otáčkové vreteno FBG-8-04-00002 Haas      | ks   | 17 520,00           | 1,00            | 17 520,00           | 17 079,46            | 440,54                 |
| 17.           | Hasiace zariadenie Kraft & Bauer                 | ks   | 7 820,00            | 1,00            | 7 820,00            | 7 670,99             | 149,01                 |
| 18.           | Upínanie obrobkov - Schunk Tendo series          | sada | 2 680,00            | 1,00            | 2 680,00            | 2 680,00             | 0,00                   |
| 19.           | Luneta X3 Haas                                   | ks   | 15 680,00           | 1,00            | 15 680,00           | 15 177,91            | 502,09                 |
| 20.           | Upínanie brúsnych kotúčov HAAS3148E clamping     | sada | 9 850,00            | 1,00            | 9 850,00            | 9 850,00             | 0,00                   |
| 21.           | OdsávanieLTA3001                                 | ks   | 7 600,00            | 1,00            | 7 600,00            | 7 130,31             | 469,69                 |
| 22.           | Dynamická vyvažovačka Haimer dynamic TD2009      | ks   | 36 527,00           | 1,00            | 36 527,00           | 36 527,00            | 0,00                   |
| 23.           | Dynamické upínače HAIMER                         | sada | 9 790,00            | 1,00            | 9 790,00            | 9 790,00             | 0,00                   |
| <b>Celkom</b> |                                                  |      | <b>1 536 247,00</b> |                 | <b>1 536 247,00</b> | <b>1 520 705,00</b>  | <b>15 542,00</b>       |